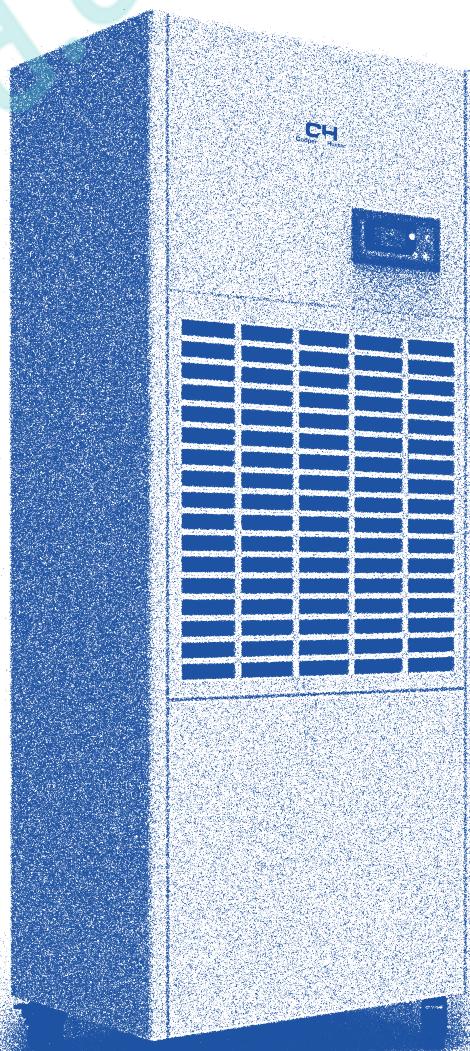


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

DEHUMIDIFIER

промышленный
осушитель
воздуха

model:
CH-D145SP



Благодарим за выбор продукции нашей компании. Перед использованием изделия настоятельно рекомендуем прочитать инструкцию по эксплуатации. В ней содержится информация, необходимая для правильного использования и технического обслуживания.

Рисунки приводятся только для наглядности, т.к. изделие может от них отличаться.

Содержание

Глава 1 Правила техники безопасности	3
1.1 Безопасность и предостережения	3
1.2 Диапазон применения устройства	4
1.3 Содержание руководства.....	5
Глава 2 Монтаж оборудования.....	6
2.1 Краткое введение.....	6
2.2 Отправка и хранение.....	6
2.3 Осмотр.....	6
2.4 Электрические соединения.....	7
Глава 3 Управление устройством.....	8
3.1 Инструкция по пользованию кнопками.....	8
3.2 Работа с изделием.....	9
Глава 4 Устранение неполадок.....	11

Глава 5 Инструкция по распознаванию кодов ошибок.....	12
Глава 6. Техническое обслуживание.....	13
6.1 Техническое обслуживание. Введение.....	13
6.2 Блок фильтра.....	13
6.3 Электрический двигатель.....	13
6.4 Порядок технического обслуживания.....	14
Гарантийная карточка.....	15

Глава 1. Правила техники безопасности

1.1 Безопасность и предостережения

Осушитель воздуха соответствует правилам техники безопасности европейских стандартов. При проектировании и производстве учитывались требования к безопасности персонала и оборудования. В каждой главе данного руководства есть информация о безопасности, которая четко обозначается при помощи знаков.

В данном руководстве приводятся лучшие рекомендации по эксплуатации осушителей воздуха. Однако такие рекомендации не предполагают личной

ответственности, а также соответствия местным правилам техники безопасности.

При установке и эксплуатации оборудования необходимо помнить о следующем:

- Обеспечьте сохранность устройства в соответствии с данным руководством.
- Соблюдайте личную безопасность, а также безопасность других.

-
- Электрические части должны обслуживаться назначенным электрическим персоналом.
 - Оборудование не является взрывозащищенным и потому запрещается его использовать в огнеопасных и взрывоопасных местах.
 - Отключите осушитель воздуха от сети перед открытием технологических панелей.
 - По окончанию работы осушитель воздуха необходимо охладить, как минимум, в течение 5 мин. до выполнения технического обслуживания.
 - Если осушитель воздуха не планируется обслуживать, технологические панели должны быть закрыты.
 - Устройство может удалять влагу из воздуха только при атмосферном давлении.
 - Запрещается эксплуатировать осушитель воздуха без фильтра. Если нет фильтра, то поверхностный охладитель воздуха загрязнится, и ухудшится способность осушителя воздуха.
 - Запрещается удалять или изменять значки и инструкции на осушитель воздуха.
 - Руководство необходимо соответствующим образом хранить.
 - Используйте только подлинные сменные части.
 - Перед выполнением модификации или регулировки устройства необходимо получить письменное разрешение от Cooper and Hunter

1.2 Диапазон применения устройства

В осушителях воздуха производства Cooper and Hunter применяется принцип охлаждения при прямом испарении, благодаря чему осушается воздух при

атмосферном давлении.

Осушители воздуха могут работать в температурном диапазоне 5-38 °C с относительной влажностью 99%. Принцип действия заключается в том, что вентилятор сушит и подогревает внутренний или смешанный с ним наружный воздух посредством поверхностного охладителя воздуха и подает их в комнату, чтобы комнатная температура понижалась в соответствии с требованиями к комфорту.

Оборудование можно использовать в температурном диапазоне 5-38°C, за пределами которого оборудование не будет работать нормально.

1.3 Содержание руководства

Руководство дает владельцам осушителей воздуха инструкции по установке, эксплуатации, техническому обслуживанию и анализу основных поломок. Данное руководство предоставляет необходимую информацию пользователям для понимания конструкции и функционирования, а также об установке, эксплуатации, техническом обслуживании и анализу основных поломок до обращения к ремонтным услугам Cooper and Hunter.

Глава 2 Монтаж оборудования

2.1 Краткое введение

Осушитель воздуха можно устанавливать в различные места в зависимости от нужд владельца. Если необходимо, его можно использовать вместе с силовой или канальной системами. Данный раздел описывает все необходимые работы, начиная от отправки осушителей воздуха с завода и до монтажа. Прочтите это руководство до монтажа оборудования.

2.2 Отправка и хранение

Для обеспечения качества и надежности осушители воздуха необходимо осматривать до отправки с завода. Если осушитель воздуха хранится какое-то время до монтажа, необходимо обратить внимание на следующее:

- a. Не снимайте транспортную упаковку.
- b. Оборудование следует класть в место, где оно не может быть физически повреждено.
- c. Для защиты от пыли, обледенения, дождя оборудование необходимо накрывать.
- d. Оборудование нельзя переворачивать или укладывать на бок.

2.3 Осмотр

Снимите упаковку и осмотрите изделие на предмет повреждения, полученного при перевозке. В случае обнаружения повреждения обратитесь к поставщику оборудования. Если к осушителю воздуха присоединяется трубная обвязка, необходимо проверить правильность ее подключения. Если условия окружающей среды и монтажа неудовлетворительны, обратитесь в технический отдел производителя.

Для обеспечения лучшей производительности на выходное отверстие вентилятора установлен диффузор.

2.4 Электрические соединения

Внимание!

Все работы по электрическим подключениям должны выполнять квалифицированные специалисты. Цепь управления осушителем воздуха обозначена другим цветом.

Электропитание устройства — однофазные, переменного тока. Информацию, указанную в паспортной табличке, необходимо соблюдать.

Устройство устанавливают в соответствии с местными стандартами выполнения электрической проводки.

- Частота и напряжения электропитания осушителя воздуха должны соответствовать паспортным.
- Перед подключением устройства к сети необходимо проверить электропитание на предмет колебаний напряжения и изменения частоты. Колебания напряжения и изменение частоты не должны превышать $\pm 10\%$. Такую проверку необходимо выполнить в том случае, если электрическая сеть очень загружена.
- Устройство необходимо заземлить, установить отсекающий сетевой выключатель для безопасного выполнения технического обслуживания и ремонта.
- Предохранитель должен быть соответствующего номинала. Предохранитель устанавливается рядом с осушителем воздуха. Электрический кабель и сетевой предохранитель должны подходить для устройства, содержащего воду. Номинал предохранителя:
16 А 250 В
- Если сетевой кабель поврежден, его должен заменить производитель, технический отдел.
- К устройству подключается 1 фаза 220 В

Глава 3. Управление устройством



3.1 Инструкция по пользованию кнопками

1. Кнопка “Power” (сеть)

При помощи данной кнопки включают устройство, включается режим запуска с двойным звуковым сигналом.

При нажатии этой кнопки останавливают устройство, включается режим остановки с одиночным звуковым сигналом.

2. Кнопка “Set” (установка времени)

При однократном нажатии этой кнопки устройство входит в режим установки текущего времени;

При двухкратном последовательном нажатии этой кнопки устройство входит в режим установки времени запуска;

При трехкратном последовательном нажатии этой кнопки устройство входит в режим установки времени запуска;

При четырехкратном последовательном нажатии этой кнопки устройство входит в режим предварительной настройки.

3. Кнопка “+”

Используйте эту кнопку для увеличения задаваемой влажности. При каждом нажатии и увеличении влажности на 1% будет подаваться звуковой сигнал. Эту кнопку также можно нажимать последовательно. Если нажать кнопку "time" (время) до нажатия этой кнопки, то можно увеличивать часы.

4. Кнопка “-”

Используйте эту кнопку для уменьшения задаваемой влажности. При каждом нажатии и уменьшении влажности на 1% будет подаваться звуковой сигнал. Эту кнопку также можно нажимать последовательно. Если нажать кнопку "time" (время) до нажатия этой кнопки, то можно уменьшать часы.

3.2 Работа с устройством

1. После подачи электропитания осушитель воздуха издаст однократный звуковой сигнал;
2. При однократном нажатии на кнопку "POWER" включится ЖК экран. После нормализации экран будет показывать текущее значение влажности;
3. Установка влажности: при нажатии клавиш "+" и "-" устанавливают необходимую влажность. Если заданная влажность на 3% менее текущей влажности, то осушитель воздуха будет работать. Если заданная влага на 3% более текущей влажности, осушитель воздуха выключается.
4. Если заданная влажность менее 10%, то осушитель воздуха входит в режим последовательного осушение воздуха.
5. Установка предварительно устанавливаемого времени:

При двукратном нажатии кнопки "SET" на экране замигает "hour" (час); кнопками "+" и "-" корректируются текущие часы и минуты; При нажатии кнопки "Time" второй раз на экране замигает "Start up Time" (время включения); кнопками "+" и "-" корректируются

текущие часы и минуты; при нажатии “Time” в третий раз на экране замигает “Stop time” (время выключения); кнопками “+” и “-“ корректируются текущие часы и минуты; При нажатии кнопки “Time” в четвёртый раз будет отменен режим “preset time” (установка времени).

6. Если задано время включения и выключения осушителя воздуха, он включится и выключится в установленное время.

Внимание!

1. Если заданная влажность выше действительной, то осушитель выключится.
2. При осушении, после того, как запустится компрессор, вентилятор и компрессор можно отключить только через 3 мин. Компрессор можно повторно запустить после выключения только через 3 мин. По истечении 72 часов непрерывной работы, компрессор отключится и запустится через 30 мин.
3. При работе при низких температурах осушитель воздуха может автоматически определять системную температуру и запускать функцию размораживания при необходимости. При размораживании загорится соответствующий индикатор, а вентилятор и компрессор отключатся.
4. В системе имеется память. Если были внесены изменения параметров, но было отключено электропитание, система сохранит свое текущее состояние до такого отключения и будет функционировать в соответствии с настройками, введенными до отключения электропитания.
5. Диапазон влажности— 10%-99%;
6. Если осушитель воздуха не будет использоваться долгое время, отключите сетевой шнур или сетевой выключатель.
7. Ошибка автоматического определения температуры / влаги.
 - a. Если система определит превышение температурного диапазона, то система войдет в режим неполадки температурного датчика. В этом режиме на экране отобразится код “E1”, и система будет работать циклически: 30 мин осушение и 15 мин. размораживания;

- b. Если система определит превышение диапазона влажности, то система войдет в режим неполадки датчика влажности. В этом режиме на экране отобразится код “E2”, и система запустит непрерывное осушение.
- c. После исправления неполадки датчика температуры или влажности система будет работать нормально.

Глава 4. Устранение неполадок

Неполадка	Причина	Решение
Осушитель воздуха не включается.	1. Нет электропитания 2. Не включена сетевая кнопка. 3. Сгорел предохранитель. 4. Не задано время включения. 5. Водяной бак переполнен или не закреплен, на экране мигает индикатор переполнения.	1. Подождите, пока появится электропитание. 2. Включите сетевой выключатель. 3. Замените предохранитель. 4. Дождитесь времени включения или отмените функцию. 5. Вылейте воду из бачка и установите его обратно.
Недостаточное поглощение влаги.	1. Неправильные настройки влаги. 2. Передняя и задняя части осушителя воздуха могут быть чем-то заслонены. 3. Недостаточное время для осушения. 4. Открыта дверь или окна.	1. Установите соответствующую влажность. 2. Уберите преграды для движения воздуха. 3. Подождите. 4. Закройте двери и окна. 5. Эксплуатируйте устройство

	5. Температура в помещении ниже 5°C или более 38°C.	при температуре 5-38°C.
Если осушитель воздуха включить после отключения, он не будет работать.	3 минутная защита компрессора.	Устройство заработает по истечении 3 мин.
Течь воды.	1. Дренажное соединение неплотно. 2. Дренажная система забита. 3. Водяной бак неправильно установлен.	1. Подсоедините дренаж. 2. Почистите пробку. 3. Установите водяной бак правильно.
Образование льда.	На поверхности влагопоглотителя лед.	Это нормально. Устройство может автоматически размораживаться.
Влагопоглотитель немного качается.	Качание происходит при включении и выключении.	Это нормально.

1. Если неполадки исправить нельзя, но ремонт необходим, обратитесь к поставщику или дистрибутору. Не разбирайте устройство самостоятельно.
2. Если осушитель воздуха работает или останавливается, слышен звук рефрижератора. Это нормально.
3. Из выходного отверстия выходит горячий воздух.

Глава 5. Разъяснение кодов ошибок

Осушитель воздуха может автоматический определять неполадку. В случае неполадки на экране отображается ее код.

Дисплей	Неполадка
E1	Отказ датчика температуры
E2	Отказ датчика влаги
E3	Неправильное чередование фаз
E4	Водяной бак полный
E5	Защита по высокому давлению
E6	Защита по низкому давлению

Глава 6. Техническое обслуживание

6.1 Техническое обслуживание. Введение

Если не выполнять технического обслуживания и ухода при длительной эксплуатации, эффективность осушения ухудшится и может появиться неполадка.

6.2 Блок фильтра

В осушителе воздуха есть независимый фильтр, установленный на входе. Запрещается работать без него длительное время. Строго запрещается перекрывать входное и выходное воздушные отверстия. Рекомендуется проверять и чистить блок фильтра, как минимум, один раз в месяц.

6.3 Электрический двигатель

Срок службы подшипников такой же, как и у двигателя, таким образом, дополнительного ухода не требуется. Пусковой конденсатор двигателя необходимо проверять каждый год для обеспечения его нормальной работы.

6.4 Порядок технического обслуживания

Порядок осмотра и технического обслуживания частей устройства приводится в таблице.

Компонент	Порядок осмотра и технического обслуживания	
Блок фильтра	Чистка блока фильтра	
Компрессор	Проверка работы компрессора и уровня его вибрации	Проверка подключения компрессора (разболтавшиеся, старые, поврежденные соединения)
Теплообменник	Удаление мусора и грязи с низа и поверхности испарителя и конденсатора.	
Уплотнение	Проверьте, имеется ли повреждение и смещение. В случае повреждения или износа необходима замена.	Проверьте, имеется ли повреждение и смещение. В случае повреждения или износа необходима замена.
Контроль влажности и температуры		Проверьте правильность работы датчика температуры и влаги.

Гарантийная карточка на изделие

Название изделия	CH-D145SP
Артикул изделия/ дата поставки	См. паспортную табличку, штрих-код
Производитель	Cooper and Hunter International Corporation

Гарантийные условия

1. Согласно условиям настоящей гарантии, если изделие эксплуатировалось в нормальных условиях в течение гарантийного периода, но отказалось, вы можете получить бесплатное гарантийное обслуживание в сервисном центре, предъявив эту гарантийную карточку.
2. В течение гарантийного периода обслуживание может быть платным в следующих случаях:
 - ①Нет действующей гарантийной карты.
 - ②В гарантийной карте не указана компания-продавец, имеют пропуски/ изменения другой информации.
 - ③Неполадка вызвана форс-мажорными обстоятельствами.
 - ④Неполадка вызвана перевозкой, разгрузкой, погрузкой.
 - ⑤Неполадка вызвана несоблюдением руководства по эксплуатации.
 - ⑥Неполадка вызвана демонтажем, ремонтом, модификацией изделия без согласования с производителем.
 - ⑦Неполадка вызвана коррозийным газом и пылью, т.е. в условиях, где устройство использовалось.
3. Если необходимо гарантийное обслуживание, вышлите изделие, гарантийную карточку, магазинный чек (копию) в указанный сервисный центр или ремонтный отдел. Транспортные расходы несет владелец.
4. Храните гарантийную карточку. При ее потере новая выдаваться не будет.

[Время гарантийного обслуживания]

Владелец может получать бесплатное гарантийное обслуживание в течение года со дня покупки изделия.

Квитанция о гарантийном обслуживании

Фамилия владельца/ печать			
Адрес владельца		Тел.	
Артикул		Код	
Дата покупки		Метод покупки	

Упаковочный лист

1. Осушитель воздуха *1шт.
2. Руководство по эксплуатации *1 шт.
3. Гарантийная карточка *1 шт.
4. Свидетельство о годности к эксплуатации *1 шт.



Designed by C&H International Corporation Oregon

WWW.COOPERANDHUNTER.COM

Made in P.R.C.

* Cooper&Hunter постоянно работает над улучшением своей продукции, поэтому информация приведенная в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления потребителей.





